

مدت امتحان : ۹۰ دقیقه	ساعت شروع : ۸ صبح	رشته : ادبیات و علوم انسانی	سؤالات امتحان نهایی درس : عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۱۳۸۴/۰۳/۲۳		سال سوم آموزش متوسطه	
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی		دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم (خرداد ماه) سال ۱۳۸۴	

ردیف	سؤالات	نمره
------	--------	------

۱	<p>السؤال الاول - ترجم العبارات التالية إلى الفارسية :</p> <p>الف) ذهبت يوماً لأشكو إليه أحد عمالي .</p> <p>ب) « يا أيها الناس أعبدا ربكم الذي خلقكم .»</p> <p>ج) لا تبكي يا صديقي ! أتى ساعق الخدم .</p> <p>د) كان بشر قد سمع الحوار فأسرع إلى الباب حافياً .</p> <p>هـ) قصر الآمال في الدنيا تفرز .</p> <p>و) العلم نور فكن بالعلم معتصماً</p>	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵
۲	<p>السؤال الثاني - أجب :</p> <p>الطاقة (بالفارسية) :</p> <p>المتضاد لكلمة (سيئات) :</p> <p>المرادف لكلمة (الجور) :</p> <p>جرم (بالعربية) :</p>	۱
۳	<p>السؤال الثالث - للتعبير :</p> <p>هر کس تلاش کند ، موفق می شود .</p> <p>او با عجله به مدرسه می رود .</p>	۱
۴	<p>السؤال الرابع - انتخب الترجمة الصحيحة :</p> <p>الف) اللون الأخضر هو اللون المفضل في القرآن .</p> <p>۱- رنگ سبز همان رنگ برتر در قرآن است .</p> <p>۲- رنگ سبز در قرآن کریم برتری دارد .</p> <p>۳- رنگی که در قرآن برتری دارد سبز است .</p> <p>ب) « أتأمرون الناس بالبرّ و تنسون أنفسكم »</p> <p>۱- آیا مردم را به نیکی فرمان می دهند و شما را فراموش می کنند ؟</p> <p>۲- آیا مردم را به نیکی فرمان می دهید و خود را فراموش می کنید ؟</p> <p>۳- آیا نیکی را به مردم دستور می دهید و خود را فراموش کرده اید ؟</p> <p>ج) بقدر الكد تكسب المعالي</p> <p>۱- هر مقدار کوشش کنی ، بزرگی ها را به دست می آوری .</p> <p>۲- به مقدار تلاش ، بزرگی را کسب می کنی .</p> <p>۳- به مقدار تلاش ، بزرگی ها کسب می شود .</p>	۱/۵
« ادامه ی سؤالات در صفحه ی دوم »		